



La señorita Mercedes Vieito Bouza que borda las páginas de honor de la revista Galicia de la Habana, consagra en el último número de esta un interesante artículo a encomiar la benemérita labor de la Liga de Amigos del habla regional. Es de aplaudir por los hijos de Galicia todo esfuerzo encaminado a ennoblecer y dignificar las cosas gallegas. ¡Oh señorita, muy de aplaudir! Pero la señorita Mercedes Vieito invoca la actitud de Cataluña, como ejemplo y como estímulo. ¡Y esto merece un comentario. Cataluña, la región más laboriosa y rica de España, la más industrial, la más culta por cultura no queremos entencionalmente un viejo mal de liris, sino exclusivamente un viejo mal de liris, es también la más hermosa y descastada. En ella vive perenne la doctrina del regionalismo político elevado a la jerarquía de separatismo. Es el regionalismo enfermo, degenerado, demagógico. Un catalanista se descubre fanático al oír el nombre de su tierra y tiene en los labios un gesto despectivo cuando se habla de España. A tal punto llega el desprecio, la indiferencia, el desvío... la hostilidad acaso que hacia la madre común sienten los que de ella se acuerdan, los que invocan su protección amante cuando se necesita que el Tesoro abra pródigamente sus puertas, que cierra con avaricia para las demás regiones hermanas. En Cataluña se emprendió una cruzada contra el castellano. Se llegó a pretender que el dialecto aquel sustituyese al idioma nacional en las relaciones oficiales; que los documentos se redactasen en catalán; que los centros burocráticos de la Corte escribiesen en catalán; que hubiese intérpretes y hasta profesores de catalán. Y como todo esto era una burda catalanada, tal vez disculpable en los «payeses» pero no en los hombres de Barcelona, la Real Academia Española hizo lo que menos que podía hacer y acaso lo único bueno que hizo en su vida; contestar a esa cruzada en defensa y apoyo de aquellos que tan grande nos parece cuando hablamos de Cervantes y cuando recordamos a Zorrilla y Espronceda y Martínez de la Rosa y el Duque de Ribas y tantos otros próceres gloriosos de nuestra literatura clásica. Está bien que Galicia conserve su lengua y que dentro de Galicia se hable en gallego. Pero esto no se opone a que exista un idioma común, único oficialmente reconocido como órgano de unión entre las distintas regiones, como factor determinante de la unidad nacional. Q la unidad nacional es un mito y el regionalismo, degenerado, pasa a convertirse en un símbolo de la política federalista, degenerada también a su vez, porque habría de resultar un federalismo extravagante, monstruosamente absurdo, esos conglomerados de pueblos, afines por la raza y por la historia, pero distanciados por ese otro lazo que aproxima y hermana a los hombres, haciéndoles pensar y sentir al unísono: el idioma. De algún tiempo a esta parte, emprendióse una campaña en favor del regionalismo gallego, que tiene mucho de laudable mientras no llega a lo extremado, a lo radical a lo hiperbólico. Está muy bien que los gallegos digamos: «todo por Galicia», mientras que en ese «todo» no vaya envuelto un romanticismo enfermizo, en el odio al prestigio de la patria y del respeto que a la patria se debe. Está muy bien que seamos gallegos, con todo el entusiasmo y enorgullo galleguismo que se quiera; pero no tan gallegos que dejemos de ser españoles. Es un altísimo exponente de las glorias de Galicia, el nombre de Rosalía Castro que hizo versos divinos en la lengua regional; pero también lo es el nombre de Concepción Arenal, que escribió en el idioma castellano. Curros Enríquez fué un burilador magnífico de la rima gallegana; pero también fué un poeta inspiradísimo. Nicomedes Pastor Díaz y cantó como cantaron y en él habla misma en que cantaron. Núñez de Arce y Argensola y Campoamor y otros cien vates insínes que pasaron triunfante por el mundo el nombre de España. Si, muy laudable, muy meritorio, muy santo, que se encumbre a Galicia, que se la eleve a las más altas regiones del prestigio humano; pero todas las cosas de esta vida tienen un límite; hay siempre una línea divisoria entre lo lógico y lo absurdo, entre lo razonable y lo ridículo, entre lo hermoso y lo ridículo, entre lo prudente y lo temerario, y esa línea es la que parecen rebasar los apóstoles del regionalismo. Ni la Real Academia ni todo lo que está por encima de esta Corporación ilustrada, incluso el sentido común, se han opuesto jamás a que dentro de cada región se hable el dialecto propio y peculiar de ella; pero de esto a intentar que en España se elevase al rango de lengua oficial, media una diferencia inmensa. Un hombre insignie, uno de los más grandes talentos de nuestros días, don Hermenegildo Giner de los Ríos elevó su voz en pleno Ayuntamiento de Barcelona contra el intento descabellado de que en las escuelas públicas se enseñase el catalán con carácter obligatorio y de que se enseñase el dialecto gallego fuera de Galicia. Y fué tan valiente su defensa del idioma patrio y cristalizó de tal modo en la opinión su campaña, que aquellos pu-

gilatos catalanistas de un día murieron como semilla en flor. Los más decididos, claudicaron. Los más entusiastas, se rindieron. ¿Y cómo podía ser de otro modo? ¿Vivamos a convertir a España en una inmensa Torre de Babel? Aquello era una aberración del buen sentido, y por que lo era, sobrevino el fracaso, con la amargura de muchos pero con la protesta de muy pocos. No puede ser, pues, la región catalana—la más industrial, la más emprendedora, la más viril de las regiones de España; pero la más absolutista, la más avara—la que se adopte por modelo. Es un modelo exótico, de tosquedad que repugna al buen gusto. Escribo esto como español.

Juan R. SOMOZA.

(POR TELEGRAFO)

# LAS CORTES

Madrid 30-5-10.

## Senado

El general Echagüe pide que se reproduzcan los proyectos militares que fueron aprobados por los conservadores. Formula un ruego a la Cámara. Pide que no se den noticias de carácter militar. Cree que éstas deben de ser reservadas. El general Luque promete atender dicho ruego. Echagüe lamentase de que se propale la especie de que dejaba dormir las recompensas por la guerra de Africa y lamentase doblemente de que esa misma especie haya sido acogida por el ministro de la Guerra. Este interviene nuevamente. Contesta al general Echagüe. Después confirma su entrevista con el Sr. Juncy. Dice que en un extenso discurso le expuso éste el problema catalán. Excita al Sr. Abadal a que lo exponga a su vez. Interviene brevemente el Sr. Salvador. El Sr. Abadal declara que el problema catalán tiene más carácter de cuestión política que administrativa. Cataluña—dice—quiere regirse por sí misma, independientemente del Poder Central. Quiere, además, que se le reconozca oficialmente en lengua. Interviene el ministro de Estado. Promete solucionar el problema catalán dentro del patriotismo y de la unidad de la patria.

## Congreso

Se elige al presidente, Sr. Villanueva, y a los secretarios y vicesecretarios de la Cámara. Son las mismas personalidades ya conocidas. Respecto del juramento hablan varios republicanos, jaimistas, radicales y reformistas. Creen todos que el juramento es de carácter religioso, ageno en absoluto a la política. El Sr. Burell pronuncia un hábil discurso en nombre del Gobierno. Dice que deben merecer respeto todas las creencias. Asegura que los reformistas están separados del Gobierno por una línea tenue, tan tenue que sólo marca disconformidades de procedimiento. Después juran y prometen todos. El Sr. Villanueva pronuncia un elocuente discurso, agradeciendo la elección. Habla de un homenaje a Azcárate. Lamentase de que no esté sentado en la Cámara. Después, en párrafos brillantes, expone algunas consideraciones acerca de la terrible guerra europea. Hace uso de la palabra el Sr. Cambó. Levántase la sesión.

(POR TELEGRAFO)

# Más de política

Madrid 30-16-40

## Cambó

Los regionalistas y Villanueva En una reunión de amigos explicaba anoche el Sr. Cambó el por qué los regionalistas habían elegido al Sr. Villanueva. Dijo que ellos, aunque están frente del Gobierno, representan una autoridad y necesitan que la Cámara defienda sus derechos.

## Los conjuncionistas

Cambio de impresiones Ayer celebraron una reunión los conjuncionistas. Cambiaron impresiones.

(POR TELEGRAFO)

# Asuntos varios

Madrid 29-6-10.

## El Infante D. Alfonso

### Su regreso

Regresó a esta Corte el Principe don Alfonso. Aterrizó felizmente en el aeródromo de Cuatro Vientos. Fué felicitado por D. Alfonso y las Reinas.

## El cadáver de Recoletos

### Era alemán

Se ha comprobado que era de nacionalidad alemana el individuo que apareció muerto ayer en el paseo de Recoletos. La muerte fué natural. Créese que era uno de los internados, venidos recientemente a esta Corte.

## De toros

### «Valencia», cogido

En la novillada celebrada ayer en Cáceres, fué cogido el matador «Valencia». Recibió una cornada en el escroto.

## El Emperador de China

### Gravisime

Se encuentra gravemente enfermo el Emperador de China, según comunican de Pekín.

## De Londres

### Accidente aviatorio

Dicen de Londres que ha sufrido un grave accidente aviatorio Mr. Tenant, hijo del secretario de Estado de Inglaterra.

### Adelanto de una hora

El Gobierno acordó adelantar en una hora el horario oficial, para diferenciarse de la hora alemana.

## De París

### A Verdun

Dicen de París que el presidente de la República hizo una visita al frente de Verdun.

## En el Mediterráneo

### Buques hundidos

Según despachos de Túnez se han hundido varios buques ingleses en el Mediterráneo.

## En la Macedonia

### Los invasores

Elévanse a 30.000 los búlgaros y alemanes que invaden la Macedonia. Concéntranse en varios frentes. Esta noticia ha causado enorme sensación en Salónica.

## En el frente ruso

### Sin noticias

No hay noticias de interés en ninguno de los dos frentes de combate.

## Francia y Portugal

### Declaración importante

Según despachos recibidos en París, Magalhães, de Lima ha declarado que Portugal está ligado a Francia.

Los portugueses han luchado muchas veces al lado de los franceses.

## El fracaso de Italia

### Siguen las destituciones

El Gobierno italiano continúa destituyendo generales. El ánimo decae en toda la nación. Se asegura que ha fracasado el generalísimo italiano.

### El avance de los austriacos

Otros despachos aseguran que continúa el avance de los austriacos. Ocuparon la obra fortificada de los italianos en Cornolo, al Oeste de Arsiers.

## La Bolsa

### Fondos públicos

4 por 100 perpétuo interior, contado. 74'35  
id. fin de mes. 00'00  
Amortizable al 4 por 100. 00'00  
Idem al 5 por 100. 96'80

### Acciones

Banco de España. 473'00  
Compañía Arrendataria de Tabacos. 299'00  
Azucareras preferentes. 67'25  
id. ordinarias. 00'00  
id. obligaciones. 79'25

### Cambios

París vista (francos). 84'95  
Londres vista (libras). 23'99

# En el Círculo de las Artes

## Las hermanas Nieto.

Ofelia y Angeles Nieto... Dieron un concierto ayer en el salón de fiestas del Círculo de las Artes. Acudieron a oírlos muchas, muchísimas distinguidas damas, y no pocos entusiastas del arte y admiradores decididos de Angeles y Ofelia.

En medio de un solemne silencio se oyó cada uno de los números del programa. Eran en cambio atronadoras las ovaciones cuando cada número acababa. La voz abundante y bien regida de Ofelia arrancó aplausos ensordecedores. La seguridad con que dice las notas graves, y la limpieza con que ataca las agudas, cautivaron el ánimo del selectísimo público que las escuchaba, desde los primeros momentos.

Angeles tiene una voz flexible, y con ella hace cuanto quiere. Vocaliza perfectamente. La claridad con que salen de su garganta las más difíciles frases musicales; encanta, subyuga, arroba.

Además de los números anunciados en el programa, dieron como propina, Ofelia, «O caer da tarde» de Curros, el músico santiagués, y Angeles, «Adios Mariquina» de Chané.

No hay para qué decir las enormísimas ovaciones que se oyeron al terminar cada uno de estos dos números.

Al final del concierto, el Círculo de las Artes obsequió a Angeles y Ofelia Nieto con dos artísticas cestillas de bellas flores. Fué aquél un momento de verdadera emoción. Jamás se ha oído en Lugo salva de aplausos más nutrida, más prolongada y más ruidosa... Bien pueden contar, las hermanas Nieto, como uno de los más sinceros y más entusiastas homenajes recibidos en su brillante carrera artística, el que anoche les tributó Lugo.

Las firmas de lucenses que hayan de estamparse al pie del mensaje dirigido a los Estados Unidos pensando que allí sean oídas las Hermanas Nieto, no serán más que la realización de un mandato: cuantos escucharon ayer a Ofelia y Angeles, cuantos las aplaudieron ayer tan calurosamente, fueron los mandatarios.

Enhorabuena, artistas encantadoras... Y, a seguir triunfando.

# NECROLOGÍA

La distinguida señora D.<sup>a</sup> Nicandra Sanmartino Pérez, Viuda de Pérez, falleció en su casa de Quiroga.

Era una dama virtuosa y altamente estimada de cuantos la conocían y trataban. Acompañamos muy sinceramente en el dolor, a la familia de la finada señora.

## De la guerra aérea



Incendio de un monoplano alemán en el frente de Verdun.

# Homenaje a D. Valentín Portabales

(CONTINUACIÓN)

PREMIO PORTABALES que, por iniciativa de la Colonia Lucense de Santiago, ha de ser establecido en el Instituto de Lugo en homenaje a su actual Director.

## Lista de señores suscriptores

	PESETAS.
Suma anterior.	1.349'25
<b>Alumnos del Bachillerato del Colegio de las Escuelas Pías de Monforte de Lemos</b>	
<b>PRIMER CURSO</b>	
Sres. D.	
José Alvarez.	1
Manuel Mariño.	1
José Novoa.	1
Ramón Luaces.	1
Tomás Castro.	1
<b>SEGUNDO CURSO</b>	
Luis Vázquez.	1
Antonino Pérez.	1
Rosendo Fernández.	1
José Mosquera.	1
Carlos Sánchez Sáiz.	1
<b>TERCER CURSO</b>	
Arturo Esposa.	1
Luis Castro.	1
José Castro.	1
Agustín Pérez.	1
Luis Pérez.	1
<b>CUARTO CURSO</b>	
Diego Alvarez.	1
José Balina.	1
José Banet.	1
Enrique de la Fuente.	1
<b>QUINTO CURSO</b>	
Gumersindo Pérez.	1
Ramón García.	1
Manuel Saiguero.	1
Ramón Mosquera.	1
Antonino Luaces.	1
José Luaces.	1
José Sánchez.	1
Jerónimo Díez.	1
Manuel Banet.	1
Jesús Fernández.	1
Fernando Sánchez Táis.	1
<b>SEXTO CURSO</b>	
Jesús Casanova.	1
José Mariño.	1
Luis Núñez.	1
Ramón Fontecha.	1
Marcelino Fernández.	1
Norberto Fernández.	1
Aurelio Fernández.	1
<b>CLASE ESPECIAL</b>	
Aurelio Mariño.	1
Eladia Cornide.	0'50
Total.	1.387'75

(Se continuará).

Santiago, 22-V-1916.

# ECOS

Del domicilio conyugal, en Ver, ayuntamiento de Bóveda, se fugó días pasados, Genoveva Alvarez Goya, de 42 años.

El Rector de la Universidad literaria de Santiago, en 24 del mes actual, nombró Maestros interinos con el sueldo anual de 500 pesetas:

- A D. Ramón salgado Toimil, para la escuela nacional de Rosende, en el ayuntamiento de Sobor.
- A Doña Camelia Cedrón Costoya, para la de Vilachá, en el de Becerreá.
- A Doña Manuela Moyer Guardiola, para la de Cillero, en el de Barreiros.
- A Doña Asunción Cedrón Saavedra, para la de Argemil, en el de Corgo, y
- A Doña Fermína Lagarón Fórneas, para la de Tortes, en el de Becerreá.

Se hallan expuestos al público en la Secretaría del ayuntamiento de Germade, los apéndices de amillaramiento de la riqueza rústica y urbana.

En la Rianueva 133 vive un matrimonio con ocho hijos, estando el padre hace tiempo enfermo y no tiene recursos. Las personas caritativas pueden hacer una buena obra de caridad socorriéndolos.

**Pérdida** A la salida de la función celebrada en la noche del domingo último en el Círculo de las Artes, se ha extraviado un reloj-pulsera de señora.

A la persona que lo haya encontrado se le ruega lo entregue en la calle Manuel Becerra, n.º 18, donde se le gratificará.

Con todos los adelantos de la industria moderna, acaba de instalarse en la villa de Sarria una importante fábrica de chocolates movida a vapor y electricidad.

D. Víctor Castro López, Presidente de la Cámara de Comercio de dicha villa, y uno de los hombres más emprendedores de Galicia es el propietario de dicha fábrica.

Le felicitamos. Por el Juzgado de 1.ª instancia de Monforte se anuncia la venta, en pública subasta de varias fincas rústicas, sitas en aquel término.

Por estar a la Compañía de Caminos de Hierro del Norte, se instruye proceso en el Juzgado de Villalba contra Eduardo Bermúdez Pernas, y otro de San Vicente de Lerga, encareciéndose por el Juez de dicho término su presentación en el plazo de 5 días.

Una joven de 16 años natural de Bóveda (Monforte) que prestaba sus servicios como doméstica en una casa de Orense, desapareció de la misma, sin que hasta la fecha haya sido posible averiguar su paradero.

La casa editorial «Gallach», de Barcelona

LA SEÑORA  
**D.<sup>a</sup> Nicandra Sanmartino y Pérez**  
VIUDA DE PÉREZ  
Falleció en su casa de La Hermida (Quiroga), el día 28 del actual después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.  
R. I. P.  
Su director espiritual, sus hermanas D.<sup>a</sup> Aurelia y D.<sup>a</sup> Jacoba, sobrinas, sobrinos políticos y testamentarios,  
RUEGAN a sus amigos y personas piadosas, se sirvan encomendar a Dios Nuestro Señor el alma de la finada, asistir a la función de entierro que por su eterno descanso se ha de celebrar mañana miércoles, a las once, en la S. I. C. B., y acompañar seguidamente el cadáver desde su casa, San Marcos 13, al cementerio; por lo que le anticipan gracias.  
(No se reparten esquelas)  
Lugo, 30 de mayo de 1916.  
Las misas que se celebren los días 31 del corriente y 2, 3 y 5 de junio en la Catedral, iglesias parroquiales de San Pedro, Santiago y San Froilán y Convento de P. P. Franciscanos serán aplicadas en sufragio de la finada.  
El Excmo. e Ilmo. Sr. Obispo de la Diócesis se ha dignado conceder las indulgencias de su jurisdicción en la forma acostumbrada por la Iglesia.

# AGUAS DE VILLAZA (VERÍN)

MINERO-MEDICINALES NATURALES BICARBONATADO-SÓDICO-LITÍNICAS  
EXCELENTES AGUAS DE MESA  
PIDASE: FARMACIAS, DROGUERIAS Y HOTELES

De eficacia probada en las enfermedades del aparato digestivo.  
Curan gastralgias, catarros gástricos, intestinales y afecciones del hígado y vías urinarias.  
Recomendada por todas las eminencias médicas.  
Para pedidos al concesionario en Galicia: Ramiro Pérez Sotelo.

ha distribuido el número de mayo de la excelente publicación enciclopédica que lleva el simpático nombre de *Mi Revista*.  
Este número, como todos, es de sumo interés para las familias, a las que tan instructiva publicación está dedicada. Sin contar, los artículos del periódico, todos ellos amenos y provechosos, es de notar la entrega del Diccionario, que se incluye como regalo, correspondiente a la palabra «Bordado» que trata esta labor con gran extensión y va ilustrada con los grabados necesarios para la fácil inteligencia de las explicaciones.  
Acompañan también al número de mayo, un elegante dibujo para sábana, otro en colores para bordado, además de los figurines, a los que se destinan cinco páginas, y un precioso vals-Boston, titulado «Gloria», escrito expresamente por un inspirado compositor.  
Es de advertir que tantas y tan preciosas cosas se den «de balde», puesto que el valor de la suscripción se reintegra en libros.

Cada día es más interesante el *A E D Infantil*, hermosa y educadora revista dedicada a los niños.  
El sumario que publica en su número 20, es ameno e interesante como puede verse:  
Madre.—El amigo de Lolita.—Cuento.—Traducciones infantiles.—Los dos viajeros.—Broma macabra.—El zapatero sin miedo.—El elefante burlado.—La inocencia.—La contrata del acróbata; historieta cómica.—El doctor y sus clientes.—¿Cuánto costó descubrir América?—Un puente sobre el Nilo.—Historieta muda.—Pintipolín sigue el cuento.—Charlas infantiles, etc., etc.

El próximo jueves tendrá lugar una romería en el barrio de la Fuente Nueva, que será amezizada por una banda popular.  
**DE GALICIA**  
Coruña.

Ha sido pedida la mano de la señorita Blanca Fonte, para el acaudalado hombre de negocios establecido en la Habana, D. José Gómez.

Se esperan en La Coruña los seis toros que han de lidiarse en nuestra plaza el próximo domingo.

Es grande el entusiasmo que reina entre los aficionados de La Coruña por presenciar esta corrida, y según nuestras referencias serán muchos los que desde Ferrol, Betanzos, Lugo y Santiago han pedido billetes y se disponen a concurrir a la magnífica fiesta.

Dió en el Casino Republicano una conferencia, de las organizadas por la «Antorcha Galaica del Libre Pensamiento», el presidente de la Universidad Popular, D. Angel del Castillo López.

Desarrolló el tema «Apatía e indiferencia». Fué muy aplaudido.  
Ferrol.

Los alumnos de segundo año de la Escuela Superior de Guerra (no la comisión técnica del Estado Mayor Central), han suspendido hasta mañana su viaje a La Coruña, a fin de esperar la llegada de esa capital del general de brigada D. Manuel Agar y Cínamegui, ilustrado director de la Escuela Superior de Guerra, a quien acompaña su ayudante el teniente coronel de Estado Mayor D. Claudio de la Cuesta.

Los citados alumnos, que, como se ha dicho, vienen de Asturias, por la costa, estudiando el trazado del ferrocarril estratético, seguirán su viaje de prácticas, trasladándose a La Coruña, donde visitarán la estación radiotelegráfica, y regresando seguidamente a Madrid.

**Santiago.**  
La Liga de Amigos verifica gestiones para traer a Santiago en la fiesta del Apóstol la banda de música municipal de Madrid, la que, por sólo un concierto, pide la suma de 17.000 pesetas.

Llevaron buen camino las gestiones que verifica el Sr. Fraga para traer al eminente pianista Pepito Ariola con objeto de dar un concierto en las fiestas del Apóstol.

Estuvo en Santiago, procedente de Madrid y de paso para su villa natal (Muros) el laureado escritor de historia Ilmo. Sr. D. Ramón de Artaza Malvarez.

Continúan celebrándose los ejercicios de oposición a la canongía vacante de nuestra Basílica.

Fué destinado a la Caja de Recluta de esta ciudad el capitán de Infantería D. José de la Rosa Echegaray.

**Ortase.**  
Se dice que en un centro recreativo ortésano, se están entrenando para tirar de las orejas a Jorge.

Se dice también que para evitar ciertas visitas molestas, y burlar de este modo la ley, en el interior de dicho centro se habilitan nuevas puertas, se instalan más timbres de alarma y se va a aumentar la dependencia.

U. señor socio, que hizo manifestaciones contrarias al «deporte» ha sido expulsado, bajo pretexto de falta de pago.

Le llama la atención del señor gobernador civil por si tales rumores tuviesen confirmación, pues ello implicaría que la miseria hiciera presa en muchos hogares obreros, ya agobiados por la penosa crisis de trabajo.

El alcalde de Villar, partido de Allariz, comunica al gobernador que ha descargado en el pueblo de Rebordechan una gran tormenta de granizo y agua.

La cosecha del centeno, próximo a la recolección, quedó destruida completamente, gualmente que los demás frutos sembrados.

El río Arnoya se ha desbordado, desapareciendo algunos puentes.  
La misma corriente alcanzó, arrastrándola, a varias cabezas de ganado caballar, vacuno, cabrío y lanar.  
También fué arrastrada una gran cantidad de tierras.  
Los vecinos de Rebordechan, en número de 58, quedan en situación angustiosa, faltos de centeno y hierba para alimento de los ganados principal riqueza, pues la mayoría de los prados no producirán en mucho tiempo, a causa del arrastre de tierras.  
No ocurrieron desgracias personales.  
Tan sólo algunos pastores quedaron lesionados.  
No se puede precisar la cuantía de los daños.  
Los vecinos acuden al Gobierno, demandando auxilios para remediar su aflitiva situación.

**Pontevedra.**  
Reunieron en Marín, los armadores y tripulantes de los buques pesqueros de la ría de Pontevedra, con objeto de dirigirse en manifestación a la Comandancia de Marina y pedir que se autorice la pesca a la ardora fuera y dentro de la ría o, por lo menos, que se reduzcan las zonas, dentro de las cuales esté prohibido pescar con tal procedimiento, hasta que la comisión técnica nombrada al efecto emita su dictamen.  
Debido al mal tiempo, optaron los manifestantes por nombrar una comisión y ésta fué la encargada de hacer la petición, a cuyo efecto fué recibida amablemente por el señor comandante de Marina, que le prometió transmitir seguidamente sus deseos a la Superioridad.

El próximo día 2 de junio comenzarán en el Instituto General y Técnico los exámenes para los alumnos; que siguen sus estudios por enseñanza no oficial y de ingreso.  
El claustro de profesores del Instituto General y Técnico de esta ciudad acordó solicitar de la Superioridad que el personal docente de dichos centros sea jubilado forzosa y al cumplir los 70 años de edad.  
También acordó recabar el concurso de todos los demás establecimientos para que apoyen la petición.

**Vigo.**  
Estuvo en Pontevedra una comisión de la Sociedad obrera ferroviaria para entregar al gobernador civil, una nota de los acuerdos tomados respecto a las reclamaciones que hacen.  
Las peticiones hechas por los ferroviarios serán enviadas al Consejo de la Compañía, que tiene su domicilio social en Barcelona.

Llegó de Londres, en viaje para Montevideo y Buenos Aires, el vapor inglés «Highland» Scott, de la Nelson Line.  
Tomará en Vigo algún pasaje y 120 metros cúbicos de carga general.

En conducción para asistir a la vista de las causas que se verán ante la Audiencia provincial, salieron para Pontevedra, los detenidos Asunción Gómez, José Alvarez, Teresa Rivero, Modesto Viguri, Amelia y Asunción Treilles y Saturnino Lucio Rey, que estaban reclusos en la Cárcel de este partido.

Llegó a Madrid procedente de París el alcalde de Vigo D. Fernando Conde.  
El alcalde accidental Sr. Lema, ha telegrafiado al Sr. Conde para que en la relación de asuntos que va a gestionar cerca del Gobierno, añada el de construcción de Escuelas y Grupos escolares, con arreglo al Real Decreto de Instrucción pública que se publicó días pasados.

El Sr. Conde permanecerá en la Corte unos ocho días.

**UN CUENTO**  
**El nuevo Pigmaleón**  
*Egri somnia...*

¡Pobre Leoncio! Siempre que recuerdo su lamentable historia, siento me sobrecogido de profunda tristeza y lamento más el extraño afán de aquellos que, apartando el pensamiento de la vida real, no tan mezquina ni insubrible como algunos creen, le tienden a otra existencia creada por sus sueños y se absorben en inacabables visiones contemplativas.  
No pasaba Leoncio Vaibuna de los veintidós años seguramente cuando yo le conocí, era de agradable presencia, alto, rubio, nacido en la patria de Murillo y Becquer y había terminado hacía poco tiempo la carrera de Medicina con notable aprovechamiento; no era mi amigo uno de los que con pocos conocimientos propios explotan la confianza ajena, sino un verdadero apóstol de su ciencia.

No interesa a mi relato dar a saber cómo y cuándo nos conocimos y apreciamos. Diré tan sólo que nos unía amistad grande y que en nuestras frecuentes conversaciones solía yo atacar vigorosamente su enfermedad.  
Porque Leoncio estaba enfermo, y a pesar de sus grandes conocimientos en la ciencia y arte de curar, no sospechaba siquiera que no se hallaba en el pleno goce de su salud.  
Y lo cierto es que ninguno de cuantos médicos ha habido en el mundo, desde Esculapio hasta Letamendi, hubiera caído en la cuenta del padecimiento de mi amigo Leoncio, padecimiento tan peligroso que dió fin con su vida, como verán aquellos que lean este relato, si paciencia para terminarlo tuvieren.  
El caso era el siguiente:  
Ningún síntoma alarmante se advertía en él; la sangre corría con regularidad el laberinto de venas y arterias; los músculos, ágiles

y flexibles, obedecían las menores indicaciones de la voluntad; los nervios transmitían diligentes al cerebro todas las impresiones externas; en el pulmón, que funcionaba perfectamente, verificábanse las misteriosas nupcias del aire y la sangre; todos los órganos, en fin, cumplían su misión con escrupulosa exactitud... sin embargo, Leoncio estaba enfermo.  
En vano buscaríais en los Diccionarios de Medicina el nombre de su enfermedad.  
Era ésta aquel extraño afán de que antes he hablado; abominaba Leoncio de cuanto en el universo ocurre, gustaba de forjar otro en aquellas misteriosas cavidades del cerebro donde la idea se elabora, y se pasaba las horas que sus tareas le dejaban libres en separarse cuanto podía de este misero planeta, si no materialmente, cosa al parecer imposible hasta ahora, acudiendo a los recursos de aquella imaginación suya, lamentablemente poderosa.  
Todos cuantos esfuerzos puede llevar a cabo la más decidida amistad (y la que yo le profesaba era estrañable) puse en acción, en cuantas ocasiones me dió oportunidad para ello, sin que el éxito por mí tan ardientemente deseado, correspondiera a la sinceridad de mis afanes.

Era Leoncio un soñador empedernido: pasaba su vida soñando, y de aquellos sueños nació la idea más absurda, más descabellada e increíble que germinó jamás en molera humana. Se enamoró... y no quiero decir con esto que sea el enamorarse disparate; obedece el hombre juntamente a una ley física y otra moral cuando siente amor y lo fija en quien lo merezca y corresponda, y natural es entonces que se desarrolle vehementísimo y sea manantial perenne de las felicidades más altas que pueden embellecer la vida.  
Pero no se enamoró Leoncio como puede enamorarse cualquiera; se enamoró de cierta mujer que jamás había visto, en la acepción recta de la palabra, ni podía ver, porque tal mujer no existía, ni había existido jamás, ni podía existir.

Y voy a explicarme más claro inmediatamente, para que no crea el lector benigno que trato de burlarme de él, cosa ciertamente muy lejana de mi ánimo.  
¿Quién no ha oído referir la historia de Pigmaleón? Todos saben que era el tal famoso escultor griego, autor de una estatua tan prodigiosamente hermosa, que, sin poderlo remediar, quedó el infeliz artista prendadísimo de ella.

Pues algo muy parecido a lo que aconteció al escultor, cuya extraña aventura se ha perpetuado, le ocurrió a mi amigo Leoncio, que si no escultor, ya he dicho que era de imaginación soñadora, y por consiguiente no necesitaba otros mármoles, cincelos, ni utensilios que su fantasía.  
En efecto, dióse a pensar en el amor, en la inefable dicha de amar y ser amado, en las condiciones que había de tener la mujer querida, y cálculo tras cálculo, meditación tras meditación, medidas y más medidas, convencido de que únicamente aquella mujer soñada, solamente aquella podía hacerle venturoso.  
¿Creeis que mi amigo se decidió a buscar por esos mundos la mujer que más se aproximase a la ideal?

Pues, no señor; no hizo tal cosa; no se contentaba él con semejanzas, y tampoco creía que poseyera el mundo nada que ni remotamente fuera parecido a la deidad que entonces, todavía confundidamente vislumbraba, en lo cual forzoso es concederle razón.

Por lo tanto, seguro, como llevo ya dicho, de que únicamente aquella mujer podía darle la anhelada dicha, y de que la tierra no podía proporcionársela, y decidido además a no pasarse sin ella, decidió «crearla».

Creía pues, y la creó tan perfecta como debía esperarse de aquella fantasía, de suyo poderosa, y por el idealismo exaltada.  
Allí, en el tabernáculo sagrado, en el taller sublime de su mente fué surgiendo esplendorosa y divina la figura deseada. Las cantaras de Paros y Carrara sólo hubieran producido inmundos barro en comparación de «aquello» blanco, blanquísimo, suave y fresco en que Leoncio trazó con armonía y proporción admirables, contornos jamás vistos en nuestro planeta. ¿De qué materia se hubiera valido el más inspirado artista para formar la cabellera luenguisima que poco a poco, al coajuro de la voluntad de Leoncio, fué derramándose con esortamientos fantásticos por las hermosas espaldas? ¿Qué paleta tuvo jamás matices que compitieran en delicadeza con los que del maravilloso cuerpo brotaron?

Y día tras día, sin punto de reposo ni barruntos de olvido, prosiguió el artista modelando «in capite» la intachable escultura hasta que todas las curvas, ondulaciones y relieves con suprema armonía combinadas aparecieron en el fondo de su cerebro iluminado por la fantasía formando el cuerpo más deliciosamente bello que soñar pudo la imaginación más exuberante.  
Deleitóse el nuevo Pigmaleón contemplando aquella su obra maestra, y después de admirar la sublime perfección a que llegaba, reinitó por un esfuerzo asombroso de la voluntad todos los impulsos de la voluntad y en aquella obra hermosa forjó el principio misterioso, la esencia extraña, el inefable *quid* que derramó la vida en el cuerpo del prodigio. Y entonces amanecieron en las pupilas espíndidas auroras, y en los labios, antes sólo milagros de color y de dibujo, brotó triunfalmente el movimiento, signo de la vida, en sonrisas celestes, y en el corazón surgió el latido, poblando de palpitaciones las líneas y combas del bellísimo busto. Y si el soñador Leoncio labró tan portentosamente el cuerpo, ¿qué espíritu imaginaria para que fuera digno soberano de aquella hechura?

Imaginad también vosotros, combinad las más absolutas sublimidades psíquicas, que yo (que siempre fui de expresión deficiente) no he de osar retrataros el alma por excelencia que a mi pobre amigo ocurrió en su extraña manía colocar en la imposible escultura de sus sueños.  
Y una vez consumado el «FIAT», no pensó en otra cosa que en contemplar, adorar y poseer espiritualmente su creación, y fué

**CONSULTORIO ANTITUBERCULOSO**  
DIRIGIDO POR EL ESPECIALISTA  
**DOCTOR RAMIREZ**  
Diagnóstico precoz.—Tratamiento específico.  
Operaciones de las lesiones tuberculosas quirúrgicas.  
Fernández Latorre, 50, pral., Coruña. - Horas de 11 a 12.

para él la vida una serie no interrumpida de absorciones en su amor de enajenado. Todas las operaciones de la vida común verificábanse como maquinalmente, y toda su clientela de enfermos la fué perdiendo poco a poco, pues en más de una ocasión recetó gárgaras de ácido nítrico a un varoloso, se empeñó en curar una anquilosis verificando la operación del trépano, o pretendió vencer unas fiebres gástricas con inyecciones de amoníaco en los oídos. Tales desatinos y otras mil extravagancias que omito eran sólo efecto de la perenne presencia de «Eva» (que así la bautizó mi pobre amigo) en su trastornado espíritu.  
Por fin y por último... ¡cuánto dolor causa recordarlo y decirlo...! efectuóse en él el fenómeno extraño, asombroso, impenetrable que desquicia la razón humana. Si, amigos míos, si. Loco, loco de remate quedó el desdichado.  
Poco a poco primero y con terrible celeridad más tarde cayó en ese estado en que las ideas, tropezando bruscamente bajo las cavidades del cráneo, parece que desatentadas ruedan y viajan vertiginosamente como en frenético torbellino, de lóbulo en lóbulo, de célula en célula, sin conseguir hallar jamás su nido verdadero, forjando monstruos espantables y trágicamente grotescos, conjunto deforme de los más incompatibles elementos, agitando en estrambóticas danzas macabras y revolviendo en horrosos contubernios las demencias más disparatadas... cayó en ese estado, digo, en que la retina (¡oh arcano!) en vez de reflejar lo exterior, a lo que a veces se hace insensible, no copia sino los febriles engendros del cerebro en tortura, como si por horripilante fenómeno girara el globo entero del ojo en la órbita, mientras los oídos, sordos también en ocasiones a los ruidos externos, escuchan y comprenden las voces y sonidos que en el pandemonium de los sesos inexplicablemente se producen.  
No creo necesario decir que fué preciso llevarle a un manicomio. Ingresó en uno, a poca distancia de Madrid situado y allí continuó y terminó su lamentable vida del modo que voy a referir.

Al poco tiempo de su estancia allí, ocurrió un desastroso accidente en el proceso de su enfermedad. En aquella anarquía intelectual, las hordas de ideas desordenadas y delirantes, arrastradas por tremendo vértigo, un día destruyeron y trituraron la famosa obra que con tanto esmero forjaron en otro tiempo, cuando dóciles obedecían la voluntad de Leoncio, de cuya inteligencia desaparecieron la materia fantástica y el alma-sueño de su inventada esposa; mas para complemento de desdicha, quedóle como una reminiscencia vaguísima de la existencia de aquella criatura.  
Y al llegar a este punto, no sé en verdad cómo explicarme para ser comprendido. El desgraciado conocía (permitidme el impropio giro que voy a emplear) que algo se le había extraviado en el cerebro, y hasta vislumbraba confusamente lo que era; pero no podía precisar detalle alguno del deshecho ídolo. Únicamente recordaba el nombre, pero la palabra Eva no le servía de símbolo de algo conocido. Procuraré explicarme más claramente. Si yo oyera una palabra sanscrita, nada diría a mi inteligencia, sería un sonido vano solamente.  
Tal le pasaba a él con la diferencia de que recordaba que en otro tiempo tenía aquel nombre para él sentido clarísimo y en la época de que voy tratando no le era dado apreciar su significación. El intolerable tormento que aquello le causaba, fué el que produjo el terrible desenlace de su demencia.

Horas enteras pasaba en el jardín del manicomio buscando afanosamente en el aire, en el cielo, en los troncos y copas de los árboles, bajo las piedras, en todas partes, en fin, la *entidad* que se le había perdido, y murmurando constantemente: ¡Eva! ¡Eva! ¡Eva! únicas palabras que pronunciaba desde su entrada en aquella casa. Tomó de pronto su manía más alarmante carácter. Quizá con enorme trabajo pudo entrever que lo que buscaba, sólo en su cabeza había existido, y desde entonces al cráneo dirigiéronse sus investigaciones: palpable, recorralle y golpeábale por fin sin cesar y con tanto encarnizamiento, que hubo de recurrir a la camisa de fuerza; pero la desesperación suya fué tan grande al verse privado de acción para buscar en su cabeza, que hubo de poner en grave aprieto a todo el establecimiento. Con las manos libres se hubiera matado al fin y al cabo, pero cuando se le imposibilitaba de moverlas, la enorme sobreexcitación que sentía había de causarle la muerte inflexiblemente.  
Decidíose tras larga y animada controversia dejarle libre, aunque sometido a rigurosimísima vigilancia.

Y este fué su último estado, que acabó del modo extraño y terrible que veréis, para terminar esta sinuosa, verdadera e inverosímil historia.  
Una hermosa tarde de otoño había yo ido, según costumbre impuesta por el carino que le conservaba, a visitarle; hacía ya días que parecía más tranquilo, y por esta razón el guardián que le custodiaba y contra él mismo defendía, hallábase más que de costumbre descaído. Cierta amorosa pareja que en compañía de otras personas visitaba el cementerio de almas, íbase diciendo en voz baja aquellas ternezas propias de enamorados, y casualmente algunas frases apasionadas llegaron a oídos de mi infeliz amigo.  
Oír aquellas palabras que no habría escu-

chado desde su entrada en el manicomio, zar con viveza la frente como si en el momento entenebrecido de su espíritu surgiera un recuerdo, quedarse un momento vacilante, si le faltara el final de aquella memoria, irse de pronto con tan violento movimiento, inconstruible ímpetu el cráneo, que éste se resentido de anteriores golpes, quebrándose bajo una maza, todo fué obra de un momento.  
Acudimos todos hacia él, pero ya no había de pintar, ensangrentada el rostro, advertían señales del espantoso dolor que le había sufrido; en sus ojos, de nuevo expresaba una beatitud profunda, y con los labios alientos, brotaron de sus labios palabras, primeras y últimas que pronunció el manicomio: «Eva, Eva mía, al fin me ves... al fin...» Y cerrándose sus ojos, donándose por completo, quedó allí un misero despojo corporal de mi amigo.  
¿Y su espíritu?... ¡Quién sabe!

Roberto ROBERT Y LÓPEZ

## Pozos artesianos

**GARANTIZAMOS LA PERFORMANCIA** de esta clase de pozos, firmando contratos con condiciones especiales y previa la inspección del subsuelo de cada finca, con el **BATEROSCOPIO**, sobre las siguientes bases:  
Si no se cumplieran exactamente, los datos del informe escrito, que entregamos al dueño del campo al terminar nuestra labor, **ABONAREMOS EL IMPORTE DEL POZ HECHO**, depositando, previamente, la cantidad total en un Banco.  
Las mismas garantías damos si se desea de informar nosotros, que no hay agrietamiento en el campo inspeccionado, se realice el propietario a realizar la perforación.

También hacemos con el **BATHING COPIO** inspecciones hidroscópicas de terrenos sin compromiso de perforación por nuestra parte, y sólo para que el propietario se **SIN NECESIDAD DE ABRIR POZOS**, número de corrientes de agua artesiana, encontrará en el subsuelo de cada finca, su profundidad, cantidad y presión de cada corriente.  
**NO COBRAMOS NADA** si, al ser hechos los pozos por nosotros señalados, no resultasen exactos los informes dados.

Para detalles y solicitudes de contratos dirigirse a:

**Oficina Técnica**  
CASTILLO, 10 y 12.—LUGO

**ACADEMIA DE MATEMÁTICAS**  
Preparatoria para el ingreso en las carreras Militares y en las de Ingenieros civiles, Arquitectos, Ayudantes de Obras Públicas, Sobrestantes, Telégrafos, etc.  
— A CARGO DE —  
**Don Luciano Fernández y Fernández**  
Catedrático de Matemáticas  
**DEL INSTITUTO DE LUGO**  
Las clases darán principio el día 1.º de octubre.  
Para informes dirigirse a dicho señor.

**Laura Roldán y Hermoso**  
participan a su distinguida clientela y señoras en general, haber recibido el cliente de la moda en sombreros modistos para señora y niños.—San Pedro, 21, Lugo.

**EL MEJOR REMEDIO para el ESTÓMAGO**  
BICARBONATO DE SODA QUÍMICAMENTE PURO  
**TORRES MUÑOZ**  
En polvo y en comprimidos  
ANTIRREUMÁTICO, ANTIGOTOSO, ANTIDIAFRAGMÁTICO.  
C.C. Cuidado con las imitaciones perjudiciales.

# José Pardo Alfonso

MEDICO-CIRUJANO

**ESPECIALISTA en PARTOS y ENFERMEDADES de la MUJER**

Socio de número de la Ginecológica Española

Ex-Alumno interno por oposición del Hospital general de Madrid  
Ex-Médico del Hospital militar de Burgos

HORAS DE CONSULTA: DE DIEZ A DOCE

SAN ROQUE, 11.-1.º

Clinica del Doctor Baquero  
ESPECIAL para enfermos de oídos, nariz y garganta  
Dedicada EXCLUSIVAMENTE a dichas enfermedades y practicándose toda clase de operaciones de la especialidad. Consulta de diez a una.  
PLAZA DE ORENSE, 8.-LA CORUÑA

## Barreiro e Hijo



PLAZA MAYOR, 11, S(oportales)



## C. G. Trasatlantique

Paquetes correos franceses a gran velocidad  
Servicios directos desde Coruña

### Línea de la Habana y Veracruz

El día 23 de Mayo saldrá directamente, con destino a la Habana y Veracruz, el vapor rápido de 16.00 toneladas (segundo viaje).

# NIAGARA

Este vapor, que pertenece a la línea de El Havre a Nueva York, está dotado de toda clase de comodidades y adelantos, cocinas.  
Para el pasaje de tercera reúne excelentes condiciones.

PARA HABANA PARA VERACRUZ

Precio en tercera clase. Ptas. 251'10 265'10

Se facilitan billetes desde la Habana a Santiago de Cuba, al precio de 35 pesetas.

### Línea de Nueva York

Los vapores postales rápidos de esta línea, salen todos los sábados de Burdeos, y se facilitan billetes de primera y segunda clase.

Para informes, dirigirse a N. FARIÑA, calle de Compostela, esquina a Plaza de Lugo.—La Coruña.

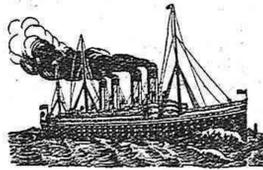
# Isaac Correa Calderón

MÉDICO

Ex-alumno interno, por oposición, del Real Hospital clínico de Santiago de Galicia. Grado de Licenciado a Mérito, por oposición, de la Facultad de Medicina.

Horas de consulta: De 10 a 12

Obispo Izquierdo, núm. 1.-LUGO.



## Compañía del Pacifico

VAPORES CORREOS INGLESSES

Salida de LA CORUNA cada dos lunes, y de VIGO al día siguiente para Río Janeiro, Montevideo, Buenos Aires, Punt Arenas, Valparaíso y otros puertos del Pacifico hasta el Callao.—Próximas salidas:

### Línea de América del Sur

Vapor Orita Salida de La Coruña el 29 de Mayo Salida de Vigo el 31 de Mayo

PESETAS 237'10

### Línea de Francia e Inglaterra

Todos de gran tonelaje y de dos hélices.—Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase  
La conducción a bordo en lanchas de vapor de los pasajeros y de sus equipajes, es por cuenta de la Compañía.

Tienen alumbrado eléctrico en todos los departamentos, salones para Señoras, fumadores bibliotecas, cuartos de baño, cámaras frigoríficas, banda deica y todos los adelantos.  
Para el servicio de pasajeros de tercera clase se embarcan en La Coruña y Vigo camareros y cocineros españoles y las comidas son condimentadas al estilo del país.  
Agentes generales de la Compañía,

Sobrinos de José Pastor

Dirección en La Coruña: Plaza de María Pita, núm. 12.  
Dirección en Vigo: Velázquez Moreno, núm. 1.

## Hemorroides!

Curación radical y pronta de toda clase de Almorranas sanguinolentas o no, internas o externas, Pruritos del recto, etc., etc. se obtiene siempre con la Pomada Anti-hemorroidal Zehcnas, no simplemente calmante como sus muchos preparados similares, sino, que cura verdad.—Tubo 3 pesetas.

Exigid siempre la marca registrada ZEHCNAS y no aceptéis ningún producto similar que puedan ofreceros, interesadamente, por carecer de éstos.

Para conocimiento de otros específicos ZEHCNAS de seguros efectos, pedid catálogo general (gratuito) al Depósito central en España:  
Gran Farmacia Moderna, Castelar, 18 y 20.—Coruña  
De venta en Lugo: D. Carlos Alonso.—Plaza del Campo 5 y principales Farmacias y Droguerías.

## Estreñimiento!

Habitual y sus consecuencias (Afecciones de Estómago, Hígado e Intestinos) se combaten maravillosamente usando las renombradas Píldoras Zechnas puramente vegetales, laxante económico, cómodo, pues no exige cambiar de alimentos pudiendo tomarse cuando éstos, y de eficaces efectos no igualados.—Caja 1 peseta.

En el acreditado CAFÉ ESPAÑOL, se sirven HELADOS Y REFRESCOS de todas clases.

¿Quiere V. que el corte y confección de su traje compita con el de los mejores sastres? Hágalo en la sastrería de Victoriano Flores, Obispo Izquierdo.-Lugo.

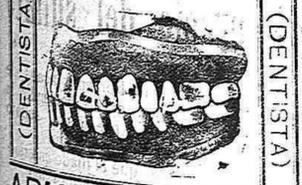
Es el mejor tónico y nutritivo para convalecientes y personas débiles.  
Recomendado contra la inapetencia, malas digestiones, anemia, tisis, raquitismo.  
Pídase en farmacias y en la del autor, León, 13, Madrid.

## Tenedor de libros

Contabilidad, por partida doble aplicada a la Banca, Comercio e Industrias. Sociedades Mercantiles, Asociaciones de Socorros Mútuos y Cajas de Préstamo.  
TRABAJO POR HORAS  
INFORMES EN ESTA ADMINISTRACIÓN

## H. MANSO

Médico-Cirujano y Odontólogo



ARMANA, 3 Y 5, 2.º

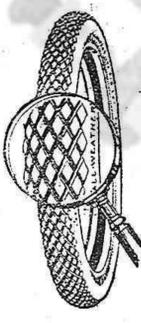
## VENTA DE UN LUGAR!

En el Ayuntamiento de Castroverde y próximo a la feria de Sobrado, se vende un lugar compuesto de casa de labranza, pinares y muy buena pradería.  
Para informes: D. MARTÍN E RUA, calle del Miño, núm. 28.

## Jesús García Gesto

Procurador de los Tribunales y Corredor de Comercio  
Se encarga de la gestión de toda clase de asuntos relacionados con ambas profesiones.  
Compra y venta de valores cotizables en Bolsa.  
CASTELAR, 6.-LUGO.

## NEUMÁTICOS GOOD-YEAR



PARA Automóviles, Bicicletas y Motocicletas  
THE GOODYEAR TYRE & RUBBER Comp. (G. B.) LTD  
MANUEL VELASCO.—La Coruña  
Viuda de Román Fernández  
Almacén de Ferretería, Santo Domingo, 11, Lugo

## NELSON-LINES

Vapores rápidos al Rio de la Plata  
Salidas quincenales fijas para Montevideo y Buenos Aires  
Autorizada por la Dirección general de Comunicaciones de España para la conducción de correspondencia.  
Próximas salidas de la Coruña y Vigo, para Montevideo y Buenos Aires.

Vapores	De la Coruña	De Vigo
HIGHLAND CORRIE	7 de Mayo	8 de Mayo
HIGHLAND PIPER	21 de Mayo	22 de Mayo
HIGHLAND SCOT	28 de Mayo	29 de Mayo

Precio del pasaje en 1.ª clase, (tres categorías) Libras 18, 23 y 27.—Precio de pasaje en 2.ª clase, 12 libras (más los impuestos).—Precio del pasaje en 3.ª clase, 11'10 pesetas (Incluido impuestos de transporte).  
Su porte de 7.000 toneladas y 15 millas de marcha, aseguran el viaje en diez y ocho días.  
Estos vapores admiten también pasaje de 1.ª y segunda clase, garantizando un buen trato. Llevan a bordo cocineros y camareros españoles.  
Los pasajeros deberán presentarse la víspera de salida para retirar los billetes.  
NOTA.—Las salidas de estos vapores son fijas el día anunciado.  
Para informes y carga pueden dirigirse: en Vigo, a D. ESCALERA, y en la Coruña, a D. NICANDRO FARINA.

## RICARDO LEON

SUS OBRAS  
Edición especial con que el autor fué regalado por el Consejo del Banco de España.  
Ocho tomos en 4.º, 50 ptas.  
Figura una obra inédita:  
LOS CABALLEROS DE LA CRUZ y las ya conocidas  
CASTA DE HIDALGOS  
COMEDIA SENTIMENTAL  
ALCALÁ DE LOS ZEGRIES  
LA ESCUELA DE LOS SOFISTAS  
EL AMOR DE LOS AMORES

ALIVIO DE CAMINANTES  
LOS CENTAUROS  
Viuda de Alonso e Hijos  
LIBRERÍA, PLAZA DEL CAMPO, 2  
LUGO

Selectos Chocolates Brandariz  
Enrique Brandariz y Ca.  
RONDA de la CORUÑA, 22, Lugo  
VENTAS AL POR MENOR  
Plaza de Abastos, Pto. n.º 4



## Lloyd Real Holandés

Compañía de vapores correos  
Al Brasil y Rio de la Plata

Próximas salida de la CORUÑA para RÍO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES  
Vapor rápido ZEELANDIA. La fecha fija de salida de este vapor se anunciará seguidamente.  
Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase  
Provistos de telegrafía sin hilos (sistema Marconi) y de las más modernas instalaciones  
Los pasajeros deben presentarse provistos de los documentos que exigen las disposiciones vigentes con 15 DÍAS DE ANTICIPACION.—El Comisario,  
D. RAIMUNDO MOLINA, Marina, 22.-La Coruña  
Representante general de la Compañía en España.